

Cold-cathode gasfilled DECADE NUMERICAL INDICATOR TUBE with very long life. The figures 0 to 9 light in bright red colour with improved contrast due to filter-coating of the bulb.

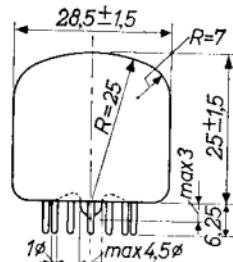
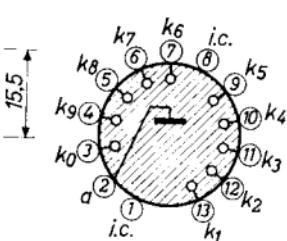
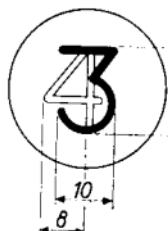
TUBE INDICATEUR DE NUMÉROS DÉCIMAUX à cathode froide et à remplissage de gaz de très longue durée. Les chiffres de 0 jusqu'à 9 sont montrés en couleur rouge clair avec contraste amélioré par une couche filtrante à l'ampoule.  
Gasgefüllte KALTAKTODENRÖHRE ZUR ANZEIGUNG DER DEZIMALEN ZAHLEN mit sehr langer Lebensdauer. Die Ziffern 0 bis 9 werden in hellroter Farbe mit durch eine Filterschicht am Kolben verbessertem Kontrast gezeigt.

**Application:** The tube is designed to convert electrical information into optical signals. The figures become visible at the same spot, so making possible "in-line" read-out. The tube can e.g. be used in digital voltmeters, cash registers, calculating machines, etc. It may be controlled by mechanical switches, transistors, cold-cathode trigger tubes, beam switching tubes, photo-conductive devices, etc.

**Application:** Le tube est conçu pour la transformation d'information électrique en signaux optiques. Les chiffres sont montrés au même endroit, faisant possible une lecture en ligne d'un nombre. Le tube peut être utilisé par exemple dans les voltmètres numériques, les caisses enregistreuses, les machines à calculer, etc. Il peut être commandé par moyen de commutateurs mécaniques, de transistors, de tubes de déclenchement à cathode froide, de tubes commutateurs par faisceau électronique, de cellules photo-conductives, etc.

**Anwendung:** Die Röhre ist geeignet für die Umwandlung von elektrischen in optische Signale. Die Ziffern werden alle an derselben Stelle gezeigt, so dass eine Zahl geradlinig abgelesen werden kann. Die Röhre kann z.B. in numerischen Voltmetern, Registrierkassen, Rechenmaschinen, u.ä. verwendet werden. Sie kann von mechanischen Schaltern, Transistoren, Relaisröhren, Elektronenstrahl-Schaltröhren, Photoleitern, u.s.w. gesteuert werden.

Dimensions in mm  
Dimensions en mm  
Abmessungen in mm



**Z520M****PHILIPS**

Socket; support; Fassung

B8 700 67

Mounting position: any. The tube is viewed through the dome of the envelope

Montage: arbitrairement. Le tube est vu à travers le dôme de l'enveloppe

Einbau: willkürlich. Die Röhre wird durch den Dom der Umhüllung abgelesen.

Diameter of the pitch circle of the base pins 16.65 mm

Diamètre du cercle primitif des broches 16,65 mm

Durchmesser des Teilkreises der Stifte 16,65 mm

The figures may show an inclination of max. 3°  
Les chiffres peuvent avoir une inclinaison de 3° au max.  
Die Ziffern können eine Neigung von max. 3° zeigen

Life expectancy (under recommended operating conditions)  
Durée prévue (sous les conditions de fonctionnement conseillées)

Lebensdauer (unter den empfohlenen Betriebsbedingungen)

Continuous display of one digit  
Présentation continue d'un chiffre min. 5000 hrs.  
Fortwährende Anzeige einer Ziffer Stunden

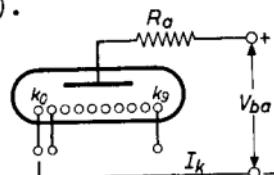
Sequentially changing the display  
from one digit to the others  
every 100 hrs, or less

Changement consécutif d'un chiffre  
aux autres chaque 100 heures ou  
moins

Jede 100 Stunden oder nach kürzerer  
Zeit Wechsel der Anzeige von einer  
Ziffer nach einer der anderen

Operating characteristics  
Caractéristiques d'utilisation  
Betriebsdaten

I. Static operation; fonctionnement statique; statischer Betrieb (See also page A; voir aussi page A; siehe auch Seite A).



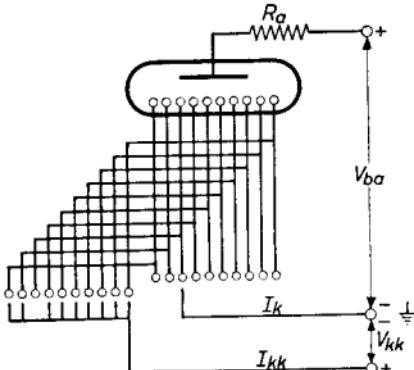
$V_{ba} = 170$	$250$	$300$	$350$ V
----------------	-------	-------	---------

$R_a = 15$	$56$	$82$	$100$ kΩ
------------	------	------	----------

$V_a = 140$	$140$	$140$	$140$ V
-------------	-------	-------	---------

Operating characteristics (continued)  
Caractéristiques d'utilisation (suite)  
Betriebsdaten (Fortsetzung)

II. Static operation with cathode bias (See also page B.)  
Fonctionnement statique avec polarisation cathodique  
(Voir aussi page B)  
Statischer Betrieb mit Katodenvorspannung (Siehe auch Seite B)



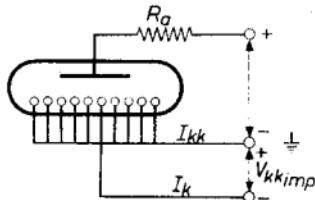
The cathode-bias voltage is the potential difference  $V_{kk}$  between the "off" cathodes and the "on" cathode. With low values of  $V_{kk}$  the current  $I_{kk}$  to the "off" cathodes will increase and the readability of the "on" cathode will be affected. For this reason  $V_{kk}$  should not be lower than 60 V.

La polarisation cathodique est la différence de potentiel  $V_{kk}$  entre les cathodes hors circuit et la cathode en circuit. Aux valeurs basses de  $V_{kk}$  le courant  $I_{kk}$  des cathodes hors circuit augmentera et la lisibilité de la cathode en circuit est diminuée. Pour cette raison la valeur de  $V_{kk}$  ne doit pas être plus petite que 60 V.

Die Katodenvorspannung ist der Potentialunterschied  $V_{kk}$  zwischen den nicht-gezündeten Katoden und der gezündete Katode. Bei niedrigen Werten von  $V_{kk}$  wird der Strom  $I_{kk}$  der nicht-gezündeten Katoden grösser werden und die Leserlichkeit der gezündeten Katode schlechter. Aus diesem Grunde soll  $V_{kk}$  nicht niedriger als 60 V sein.

Operating characteristics (continued)  
 Caractéristiques d'utilisation (suite)  
 Betriebsdaten (Fortsetzung)

III. Pulsed operation  
 Fonctionnement par impulsions  
 Impulsbetrieb



For information please apply to the manufacturer  
 Pour plus de renseignements prière de s'adresser  
 au fabricant  
 Für Näheres soll den Hersteller zu Rate gezogen  
 werden

Limiting values (Absolute limits)  
 Caractéristiques limites (Limites absolues)  
 Grenzdaten (Absolute Grenzwerte)

Voltage necessary for ignition  
 Tension requise pour l'amorçage = min. 160 V  
 Zur Zündung erforderliche Spannung

Extinguishing voltage  
 Tension d'extinction = max. 120 V  
 Löschspannung

$I_k$  { Each digit  
 Chaque chiffre = max. 2,5 mA<sup>1)</sup>  
 Jede Ziffer

$I_k$  { For complete glow of each digit  
 Pour l'éclairage complet de chaque = min. 1,0 mA<sup>1)</sup>  
 chiffre  
 Für völlige Aufleuchtung jeder Ziffer

$I_{kp}$  = max. 15 mA

Voltage between anode and "off"  
 cathodes

Tension entre l'anode et les cathodes = max. 120 V  
 hors circuit

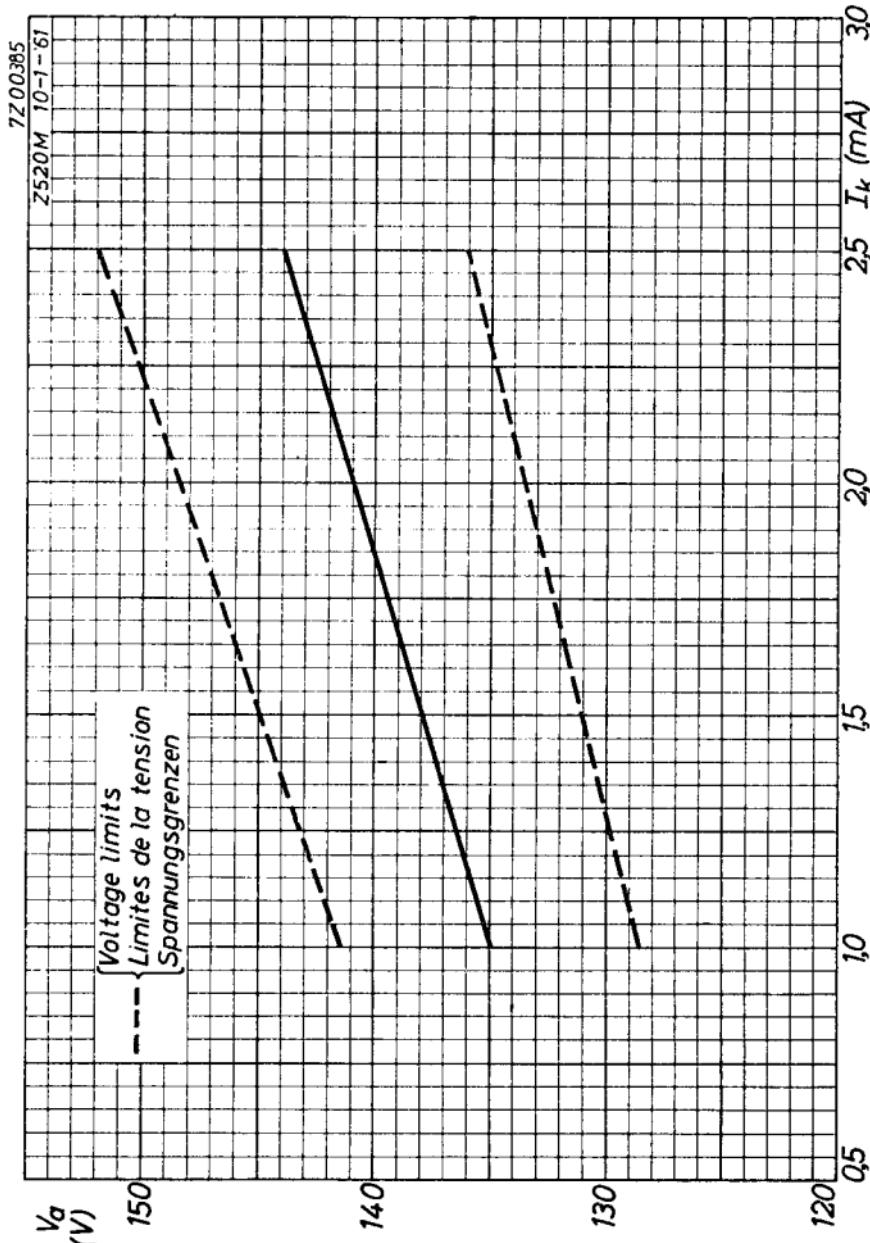
Spannung zwischen der Anode und den  
 nicht-gezündeten Katoden

$t_{amb}$  = max. 75 °C

<sup>1)</sup>  $T_{av}$  = max. 0,1 sec

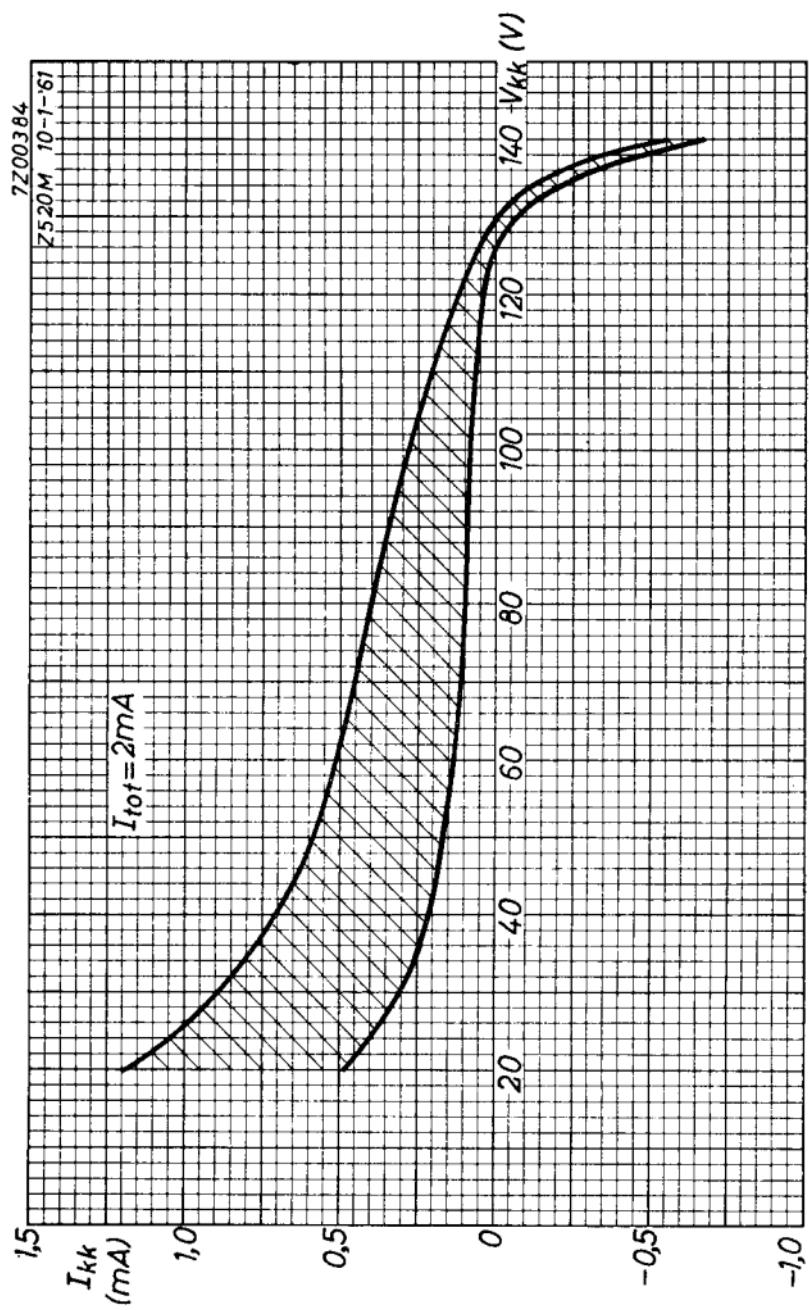
# PHILIPS

## Z520M



**Z520M**

**PHILIPS**



B

**PHILIPS**

*Electronic*  
*Tube*

**HANDBOOK**

**Z520M**

<b>page</b>	<b>sheet</b>	<b>date</b>
1	1	1961.06.06
2	2	1961.06.06
3	3	1961.06.06
4	4	1961.06.06
5	A	1961.06.06
6	B	1961.06.06
7	FP	2000.01.14